

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



RAUS AUS ÖL
UND GAS

Bis zu
7.500 €
Förderung
sichern.

Bürgermeisterinfo



e5-Veranstaltung zum Thema „Heizen mit Zukunft“

Donnerstag, 13. Oktober 2022
19 Uhr Saal des Wirt zEching

Die Gemeinde und das e5-Team der Gemeinde St. Georgen veranstalten für alle Besitzer von Öl- und Gasheizungen in Zusammenarbeit mit der Energieberatung des Landes Salzburg einen Informationsabend, in dem man sich über aktuelle Heizsysteme und mögliche Alternativen zur eigenen Heizung im Detail informieren kann. Über 60 Interessierte haben sich nach einem persönlichen Anschreiben bereits angemeldet.



Das e5-Team freut sich über weitere interessierte Besucher.

ENERGIE
BERATUNG



LAND
SALZBURG

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

06. und 20. Oktober 2022
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

05.10.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
06.10.2022 (Donnerstag)	Biotonne
13.10.2022 (Donnerstag)	Biotonne
14.10.2022 (Freitag)	Gelber Sack
18.10.2022 (Dienstag)	Altpapier
19.10.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
20.10.2022 (Donnerstag)	Biotonne
27.10.2022 (Donnerstag)	Biotonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 06272/2929-88
während der Öffnungszeiten
E-Mail: bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER
HILFSDIENST
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Prechtl
Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten

MO	07:00-11:00	16:00-18:00
DI	07:30-11:30	
MI		16:00-19:00
DO	07:30-11:30	
FR	07:30-11:30	16:00-18:00

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der
Ordinationszeiten wenden Sie sich
bitte an den kassenärztlichen
Bereitschaftsdienst unter der
Telefonnummer 141



Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Natur im Garten - Jeder Beitrag zahlt sich aus

Im heurigen Jahr lag der Schwerpunkt unserer Gemeindeentwicklungsprojekte beim Thema Garten. Neben einigen Gartenberatungen in privaten Gärten, die durch Gärtnermeister Franz Hönecker abgehalten wurden, gab es auch Naturprojekte in den Volksschule. Nicht zuletzt unser schön gestalteter Naturhang neben der Turnhalle in Eching, der uns in den nächsten Jahren sicher eine Freude und Augenweide sein wird.

Abseits von den Gemeindeprojekten möchten wir aber auch einer Gemeindebürgerin recht herzlich gratulieren, die selbstständig am Projekt „Natur im Garten“ teilgenommen hat und dafür heuer eine Auszeichnung entgegen nehmen durfte.

Das zeigt und beweist noch mehr, dass jeder Einzelne von uns einen Beitrag zum Thema Natur- und Umweltschutz leisten kann.

Andrea Görg aus Krögn, Holzhausen, erfüllt die Kriterien von „Natur im Garten“ und ist somit zur Anbringung der „Natur im Garten“ Plakette berechtigt. Herzliche Gratulation!



Im Bild: Landesrätin Daniela Gutsch, Andrea Görg und Karl Ploberger

Blumenschmuck der öffentlichen Flächen

Nachdem ich auch heuer wieder mehrfach Lob mitbekommen habe, wie schön gestaltet die Verkehrsinseln und öffentlichen Flächen sind, möchte ich hier die Gelegenheit nutzen, um mich wieder einmal bei den Mitarbeitern unseres Dienstleistungszentrums zu bedanken, die mit Leib und Seele für dieses schöne Ortsbild verantwortlich sind.

Gerade im heurigen Jahr, welches geprägt war von extremer Hitze haben es unsere Mitarbeiter trotzdem geschafft, die Flächen zu erhalten.

Es ist wirklich eine Augenweide, wenn man noch in den letzten Wochen dieses Jahres durch unsere Gemeinde fährt und an den vielen blühenden und sorgfältig gepflegten Flächen vorbeikommt.



Umso erfreulicher ist natürlich dann, wenn das nicht nur bei den eigenen Gemeindebürgern geschätzt und anerkannt wird, sondern auch von Personen aus den umliegenden Gemeinden auffallend wahrgenommen wird und mir dieses Lob zugetragen wird.

Neue Homepage der Gemeinde St. Georgen ist online

Anfang September wurden die Arbeiten für die neue Homepage der Gemeinde St. Georgen abgeschlossen. Es mag komisch klingen, aber auch auf Webseiten gibt es eine Barrierefreiheit, und diese können wir nun endlich mit der neu erstellten Homepage bieten.

Die Themen wurden neu überarbeitet, ein umfangreiches Fotomaterial aus den Fotowettbewerben macht die Bildauswahl leicht und für alle mobilen Geräte ist die Bedienung nun auch wesentlich einfacher.

Vielen Dank an Amtsleiter Matthias Hochradl und Elisabeth Vitzthum aus dem Amt und der Kindergartenleiterin Sarah Steiner für ihre Mitarbeit bei diesem Projekt.

Wir hoffen, die dem Gemeinde-Design angepasste Homepage gefällt und bietet allen Bürgerinnen und Bürgern bestmögliche Information zu allen Themengebieten.



www.gem-georgen.salzburg.at

Mit besten Grüßen

Gangl Franz
Bürgermeister
Gangl Franz

WAHLSERVICE ZUR BUNDESPRÄSIDENTENWAHL 2022

Am 9. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden **Bundespräsidentenwahl** optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Mitte September eine „**Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl 2022**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekouvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am **9. Oktober 2022** bringen Sie den personalisierten Ab-schnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „**Amtlichen Wahlinformation**“. Sie haben drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekouvert oder elektronisch im Internet.

Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „**Amtliche Wahlinformation**“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Oktober 2022. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 9. Oktober 2022, 17 Uhr, bei der

zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!



Wer ist in St. Georgen wahlberechtigt?

- Wahlberechtigt sind alle Österreicherinnen und Österreicher, die am 09. August 2022 den Hauptwohnsitz in St. Georgen haben und am 09.10.2022 mindestens 16 Jahre alt sind.

Wichtig!

- **Wenn Sie bis dato keine Wahlinformation per Post erhalten haben, wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!**
- Wahlkarten können nicht telefonisch beantragt werden!
- Der Antrag kann schriftlich gestellt werden und muss bei der Gemeinde bis spätestens 05. Oktober 2022 während der Amtsstunden einlangen. *Online-Antrag auf www.gem-georgen.salzburg.at*
- Bis Freitag, 07. Oktober 2022, 12.00 Uhr kann eine persönliche Antragstellung erfolgen.
- Eine Stimmabgabe hat spätestens am Wahltag, 09. Oktober 2022 bis zur Schließung aller in der Gemeinde eingerichteten Wahllokale, zu erfolgen.
- Bei der Absendung der (Brief-)Wahlkarte per Post darauf achten, dass der Aufgabzeitpunkt so gestaltet wird, dass ein rechtzeitiges Einlangen bei der Behörde erfolgt.

Amtliche Wahlinformation

Die Wählerverständigungskarten enthalten neben dem Namen des Wahlberechtigten das zuständige Wahllokal, die Öffnungszeiten sowie Ihre laufende Nummer im Wählerverzeichnis.

Bitte nehmen Sie zur Wahl neben dem vorgeschriebenen Ausweisdokument auch wieder die Ihnen zugewandene Wählerverständigungskarte mit. Sie erleichtern damit den Wahlbehörden ihre Arbeit und tragen zu einer zügigen Wahlabwicklung bei.

Wahlsprengel und Wahllokale

Wahlsprengel 1 – Eching Gemeindeamt
Wahlsprengel 2 – Eching Mittagstisch KiGa
Wahlsprengel 3 – St. Georgen Pfarrhof
Wahlsprengel 4 – Holzhausen Volksschule
Wahlsprengel 5 – Vollern Gasthaus Friembichler

Wahlzeit

Die Wahlzeit wurde wie gewohnt von **07.00 Uhr bis 15.00 Uhr** festgelegt.

Sollten Sie Fragen zur Wahl haben, rufen Sie einfach im Gemeindeamt an.

Ölis auf „Reisen“



Das beliebte Öli-Sammelsystem gibt es nun schon einige Jahre an den Altstoffsammelzentren in unserer Region. Das Sammelsystem mit dem Öli ist ein Mehrweg-System. Das heißt, Ihren vollgefüllten Öli können Sie bequem am Recyclinghof abgeben und gegen einen leeren, sauberen Öli-Kübel eintauschen. Im Laufe der Zeit sind jedoch immer mehr Ölis auf „Reisen“ gegangen und wurden nicht mehr ausgetauscht. Das bedeutet für die ASZ Mehrkosten durch Nachbestellung der beliebten Öli-Behälter. Daher bitten wir Sie – beenden Sie den „Urlaub“ der Ölis und bringen Sie die gebrauchten Kübel zu Ihrem ASZ zurück. Tauschen Sie bitte auch immer einen vollen Öli gegen einen leeren Öli aus. Außerdem sollten die Öli-Behälter wirklich nur für die Sammlung von Altspeiseöl verwendet werden. Herzlichen Dank! Mehr zur richtigen Sammlung mit den Ölis unter: <https://www.oeli.at/#richtigfalsch>

Bild: Öli-Kübel, Quelle: www.bioenergie-aus-der-kueche.eu



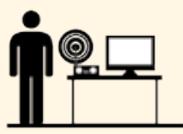
Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

**in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022,
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe		15 Sekunden	
Warnung		3 Minuten gleichbleibender Dauerton	
		Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. am 1. Oktober nur Probealarm!	
Alarm		1 Minute auf- und abschwelliger Heulton	
		Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. am 1. Oktober nur Probealarm!	
Entwarnung		1 Minuten gleichbleibender Dauerton	
		Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 1. Oktober nur Probealarm!	

Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde sagt zum Abschied leise Servus und ganz laut Danke!

**GESUNDE
GEMEINDE**
ST. GEORGEN / SALZBURG

Vor 21 Jahren trat Brigitte Buchstätter als ehrenamtliches Mitglied dem Arbeitskreis Gesunde Gemeinde St. Georgen bei.

Viele kennen Brigitte aus einem ihrer unzähligen Kurse, die sie in den letzten 20 Jahren mit großer Freude gehalten hat. Ihre ruhige Art, ihre Genauigkeit und ihr freundliches Wesen, bescherten Brigitte eine Vielzahl, meist langjähriger und treuer, Kursteilnehmer. Diese werden sie wohl genauso vermissen, wie der Arbeitskreis! Brigitte war in den letzten 10 Jahren nicht nur Mitglied der Gesunden Gemeinde, sondern hat damals, mit mir gemeinsam, die Leitung des Arbeitskreises und auch einen Großteil der damit verbundenen, ehrenamtlichen Arbeit übernommen. Dafür möchte ich ihr persönlich danken und hoffe, ich kann die Gesunde Gemeinde in ihrem Sinn und genauso erfolgreich alleine weiter leiten!

So ein Abschied muss aber kein Ende sein! Und so hoffen wir, Brigitte vielleicht wieder einmal für einen Kurs gewinnen zu können!

Ich wünsche dir, liebe Brigitte, bis dahin alles Liebe, Gesundheit und viel Freude mit deinen Enkeln und bei deinen sonstigen Verpflichtungen.

Barbara Seer



Liebe Gesundheits- und Bewegungsbegeisterte und alle, die mich im Rahmen des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“ begleitet haben!

Nachdem ich 2001 zum Arbeitskreis Gesunde Gemeinde gestoßen war, um ehrenamtlich mitzuarbeiten, startete ich im April 2002 als Kursleiterin meinen ersten Kurs für die Gesunde Gemeinde. Es war - nicht schwer zu erraten - ein Lauftraining.

20 Jahre (die letzten 10 davon zusätzlich in ehrenamtlich leitender Funktion) und unzählige Kurseinheiten später blicke ich nun auf eine schöne, abwechslungsreiche Zeit zurück, in der nicht nur die körperliche Fitness im Vordergrund stand, sondern in der es auch viele persönliche Momente gab und natürlich auch der Spaß nicht fehlen durfte. All diese schönen Erlebnisse werden in meiner Erinnerung bleiben!

Ich möchte mich an dieser Stelle sehr herzlich bei allen bedanken, die so treu meine Kurse besucht und so eifrig mitgemacht haben!

Danke auch an jene, mit denen ich die ganzen Jahre zusammenarbeiten durfte, besonders die Kursleiterinnen, und alle, die mich im Rahmen des Arbeitskreises begleitet haben!

So wünsche ich euch allen viel Gesundheit und Motivation, weiter in Bewegung zu bleiben, alles Liebe, eure Brigitte 😊



Brigittes Verabschiedung durch die aktuellen Kursleiterinnen.

V.l.n.r.:
Andrea Gärtner,
Johanna Haberl,
Brigitte Buchstätter,
Anita Bernhofer,
Barbara Seer,
Miriam Schaufler,
Maria Thalmaier

Ergänzungen zum KURSPROGRAMM HERBST 2022

Sanftes Yoga / Zusatztermin 17:30 Uhr!

Die Asanas werden in Verbindung mit dem Atem geübt und an die individuellen Möglichkeiten, d.h. wie weit kann ich gesund in eine Position rein- und wieder rausgehen, angepasst.

MO 24.10. – 05.12.2022 17:30 – 18:45 Uhr Kindergarten Eching 7x 1,5 UE € 42,00

MO 24.10. – 05.12.2022 19:00 – 20:15 Uhr Kindergarten Eching 7x 1,5 UE € 42,00

Kursleitung: Maria Thalmaier / 0650 200 5976 / maria.thalmaier@gmail.com

Pilates und Mobility Mix / Zusatztermin Donnerstag!

Die Stunde beginnen wir mit variantenreichen Mobility Flows, das bedeutet ein aktives Beweglichkeitstraining, bei dem harmonische Bewegungsabläufe und das Erreichen von Dehn Grenzen im Vordergrund stehen. Statt isolierten Dehnens einzelner Muskeln, mobilisieren wir langkettig von "Kopf bis Fuß" in Bewegung. Fließend gehen wir über ins Pilates Training, welches unsere Haltung, die Qualität der Bewegung und die Figur verbessert. Die tiefliegende Muskulatur wird mit sanften aber auch intensiven Übungen gestärkt und der Rücken entlastet.

Wenn du Rückenprobleme oder andere Vorerkrankungen hast, besprich bitte vorher mit deinem Arzt, ob er dir grünes Licht fürs Trainieren gibt.

DI 11.10. – 06.12.2022 08:50 – 09:55 Uhr Ort wird noch bekannt gegeben 8x 1,3 UE € 41,50

DO 13.10. – 15.12.2022 19:00 – 20:05 Uhr Gemeindeamt Eching, 2. Stock 8x 1,3 UE € 41,50

Kursleitung: Andrea Gärtner / 0699 18175343 / andrea.gaertner.2014@gmail.com

Relaxing – einfach mal loslassen

Du möchtest einmal völlig abschalten? Nichts tun außer entspannen? Während dieser 50 Minuten brauchst du nichts zu tun als dir Zeit für dich zu nehmen und abzuschalten. Bei entspannter leicht hypnotischer Musik und wundervollen Entspannungsreisen sinkst du in eine angenehme, leicht hypnotische Entspannung, die dir neue Kraft verleiht und dabei auch noch wohlwollende Wirkung auf Körper, Geist und Seele mit sich bringt.

DI 15.11. – 13.12.2022 19:00 – 20:00 Uhr Gemeindeamt Eching, 2. Stock 5x 1 UE(*) € 33,-

Kursleitung: Miriam Schaufler / 0676 9534461 / miriam.schaufler@gmx.at

Tanzkurs / Ball- und Hochzeitsvorbereitung

Wiener Walzer, Disco-Fox, Polka! Nach 4 Einheiten seid ihr fit für's Tanzparkett!

SO 06.11. – 27.11.2022 20:00 – 20:55 Uhr Gemeindeamt Eching, 2. Stock € 55/Paar

Kursleitung: Barbara Seer / 0676 4570004 / barbara.seer@sbg.at

Tanzkurs / Disco-Fox

Vom Einsteiger bis zum Fortgeschrittenen erlernt ihr in 4 Einheiten eine Vielzahl an Figuren, Tipps und Kniffe rund ums Thema Disco-Fox.

SO 06.11. – 27.11.2022 19:00 – 19:55 Uhr Gemeindeamt Eching, 2. Stock € 55/Paar

Kursleitung: Barbara Seer / 0676 4570004 / barbara.seer@sbg.at

Eltern-Kind-Turnen

Gemeinsam mit einer vertrauten Bezugsperson, lernen die Kinder verschiedene Bewegungsspiele kennen und können an diversen Turngeräten (Geräteparcours) spielerisch Geschicklichkeit, Gleichgewicht und Koordination verbessern.

Genieß es, deinem Kind eine Stunde Zeit und Aufmerksamkeit ohne Störung (Telefon, Alltagsbeschäftigungen, usw.) zu schenken.

DO 06.10. – 01.12.2022 15:30 – 16:45 Uhr VS Eching, Turnhalle 8x 1,5 UE € 48,00

Kursleitung: Barbara Seer / 0676 4570004 / barbara.seer@sbg.at

TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

Anmeldung: Bei der jeweiligen Kursleiterin (begrenzte Teilnehmerzahl).

JEDE ANMELDUNG IST VERBINDLICH!

Zu vergeben:

Von der alten Flutlichtanlage beim Sportzentrum sind 6 Stück funktionierende Scheinwerfer zu vergeben. Preis nach Vereinbarung. Keine Garantie oder Gewährleistung. Interessierte wenden sich bitte an Amtsleiter Matthias Hochradl unter 06272-2929-74.



Verkaufe:

Neuwertiger
TREPPENLIFT
mit 3,5 m
Transportschiene
für 1.500,- € VB
(Neupreis 4.500,- €)



Telefon: 0664-4970601

Verkaufe:

Nachkästchen auf feststellbaren
Leichtlaufrollen
für
150,- € VB



Telefon: 0664-4970601

#whdentalwerk
📍📞🌐📧
wh.com

WILLKOMMEN zum W&H Ausbildungstag

im Werk 1

14.10.2022
 13:00–16:00 Uhr
 Für Jugendliche
 und Eltern

QR-Code scannen
 oder über folgenden Link zum
Ausbildungstag anmelden:
wh.com/ausbildungstag-2022

Sollte eine Präsenzveranstaltung nicht möglich sein,
 werden wir eine Online-Alternative anbieten.

Werk 1
W&H Dentalwerk
Ignaz-Glaser-Straße 53
5111 Bürmoos

Werk 2
W&H Dentalwerk

AES **Adult Education Survey**

AES – Wie lernen Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **AES-Erhebung** teil, in Österreich startet AES im Oktober 2022. AES steht für **Adult Education Survey** und wird vom Statistischen Amt der Europäischen Union (EUROSTAT) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

Worum geht es beim AES?

Wir erwerben im Laufe unseres Lebens viele Kenntnisse und Fähigkeiten. Uns interessiert: Haben die Menschen Österreich im letzten Jahr etwas Neues gelernt? Das kann beruflich oder privat gewesen sein. Dabei ist es egal, ob das über eine App am Handy, in einem Kurs vor Ort oder online, mit einem Online-Video oder im Freundeskreis war. Die AES-Erhebung erfasst diese Bildungsaktivitäten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

Wer kann teilnehmen?

- 1 Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
- 2 Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Nur von Statistik Austria eingeladene Personen können an der Befragung teilnehmen.
- 3 Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Befragten **10 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** oder der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

Wo gibt es weitere Informationen?

www.statistik.at/aes
aes@statistik.gv.at

Beim Wirten in St. Georgen ist der Beruf Leidenschaft

Viele Gastronomen äußern derzeit Unzufriedenheit. Beim Gasthof Wirt z'Eching ist das anders. Bei einer gemeinsamen Kaffeepause zeigte sich Neo-Pächter und Wirt Michael Winkler voller Freude am Beruf und kritisch gegenüber so manch einem Branchenkollegen.

Erzähle kurz, wie waren die ersten drei Monate seit der Eröffnung?

Ich kann nur Positives berichten. Neben der einheimischen Bevölkerung, die uns regelmäßig besucht, möchte ich auch unsere regionalen Lieferanten (wie Bio Bauernmarkt Aglassing, Erbschwendtner Johann, Schuster Anna u. s. w.) hervorheben. Sie liefern uns ohne Wenn und Aber die beste Qualität pünktlich und noch dazu zu fairen Preisen. Da kann ich nur Danke sagen. Diese Partnerschaften verleihen regelrecht Flügel. Die tollen Produkte der Lieferanten spüren am Ende auch die Gäste.

Unsere neue Homepage
www.wirt-eching.at

Wie siehst du die derzeitige Situation in der Gastronomie? Viele beklagen einen Mangel an Fachkräften?

Meine Mitarbeiter sind keine Lakaien, sondern Menschen, mit denen wir arbeiten. Durch gegenseitigen Respekt und Wertschätzung haben wir einen guten Zusammenhalt. Es sind mehrere Punkte, die stimmen müssen. Erstens die Bezahlung. Ich kann nicht 1.000 Euro bezahlen und meinen, die Kellnerin oder der Kellner verdienen den Rest mit ihrem Trinkgeld. Wohin soll das führen? Die Branche muss endlich aufwachen und wirklich Facharbeiterlöhne bezahlen, wie in anderen Branchen auch. Ein weiterer Punkt ist die Arbeitszeit. Andere Branchen werben mit einer guten Work-Life-Balance. Es ist ein Modewort, aber extrem wichtig und in der Gastronomie ist es noch nicht wirklich angekommen. Unser Betrieb kommt bei sieben Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit einer Fünf-Tage-Woche aus und keiner kommt über 40 Stunden. Kurzum, es zählen geregelte Arbeitszeiten. Und noch ein weiterer Punkt ist natürlich die Attraktivität des Arbeitsplatzes. Bei uns bleibt einfach Zeit für ein schönes Service.



Beim Team vom „Gasthof Wirt z'Eching“ steht Leidenschaft an erster Stelle: Christian, Michael, Alexandra, Julia, Lukas, Theresa und Lilli.
Foto: Agentur CN12 Novak

Wir sind kein Hochleistungs-Gastrobotrieb, bei dem nur Gewinn und Zahlen an oberster Stelle stehen.

Wohin geht eure Reise als Wirtshaus bzw. Dorfwirt in St. Georgen bei Salzburg?

Mit unserem tollen Team ist unsere Reise noch lange nicht zu Ende. Wir sind alle leidenschaftlich gerne in der Gastronomie tätig. Und ich glaube, genau diese Leidenschaft spürt jeder in diesem Haus.

Neues von Doppler's BBQ

Wie bereits angekündigt, gibt es in Zukunft einige Events bei uns.



Was bietet sich besser an, als den goldenen Herbst mit einem **Frühschoppen** zu genießen?

Das haben wir uns auch gedacht und darum veranstalten wir am **23.10.2022 um 9.30 Uhr** einen Frühschoppen. Neben Weißwürsten und Musik von den Innviertler Tanzgeigern gibt es sicher auch das eine oder andere Schmankerl vom Grill.

Da die Grillsaison nie endet, findet unser erstes **Grillseminar am 29.10. um 13 Uhr** statt. Entsprechend der Jahreszeit gibt es eher deftig-herbstliche Gerichte. Im Preis von 99 € sind nicht nur Speisen und Getränke inbegriffen, sondern auch ein

Rezeptheft und selbstverständlich das geballte Wissen von AMA-Grilltrainer Stefan Doppler. **Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um verbindliche Anmeldung bis 24.10.** Das Grillseminar findet bei jeder Witterung statt - auf der überdachten Terrasse wird gegrillt und in der warmen Stube gegessen.

Zum traditionellen Kirchenbesuch am **Allerheiligentag** gehört auch ein anschließender Abstecher ins Wirtshaus. Aus diesem Grund haben wir am **01.11. ab 13.30 Uhr** geöffnet und bieten unter anderem Bratwürste mit Sauerkraut an.

Weihnachtsfeiern - Da bereits die ersten Reservierungen für Weihnachtsfeiern eingegangen sind, bitten wir euch rechtzeitig zu reservieren, um euren Wunschtermin zu sichern. Natürlich kann auch ein Samstag für eure Weihnachtsfeier reserviert werden.



Sie haben Fragen?
 Tel.: +43 (0) 6272 41217
 E-Mail: office@flachgau-nord.at
 Mo.-Do. 07:00 – 17:00
 Fr. 08:00 – 12:00

Ausgabe 03/2022

Regions**INFO**



MINT-Ferienwochen im Flachgau-Nord

Der Regionalverband Flachgau-Nord, Forum Familie Flachgau und akzente Salzburg organisierten im Juli zwei Ferienwochen in St. Georgen und Bürmoos mit MINT-Schwerpunkt. Von 22. – 29.07.2022 konnten 43 Kinder aus der Region zwischen 8 und 12 Jahren in der Volksschule St. Georgen und beim Bürmooser Medizintechnikunternehmen W&H Dentalwerk je eine Woche lang Technik und Naturwissenschaften kennen



Bilder: links W&H Workshop Bürmoos, oben Graffiti-Workshop Bürmoos, Quelle: RVFN

lernen. Vom 3D-Druck über Arbeiten mit Zahnarztgeräten, in der Tischlerei oder der Rolle als Elektrotechniker und naturwissenschaftliches Experimentieren gab es vormittags ein spannendes Programm in den Bereichen Mathematik-Informatik-Naturwissenschaften-Technik. Die MINT-Workshops wurden von Gemini/otelo Hallwang durchgeführt. Nach dem Mittagessen ging es auf den Spielplatz oder in Gymnastik- bzw. Turnräume zum Toben. Zudem konnten die Kids Graffiti sprays, an einem



Bild: Kids mit Abschlusszertifikaten in St. Georgen, Quelle: RVFN

Upcycling-Workshop teilnehmen oder das Basiswissen in der ersten Hilfe auffrischen oder erlernen. Vielen Dank an all jene, die unsere MINT-Wochen ermöglicht und unterstützt haben!

Mit Unterstützung und aktiver Mitgestaltung von W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH, der Tischlerei Spatzenegger und Elektrotechnik Roider



Gefördert und unterstützt durch die Wirtschaftskammer Salzburg, die junge Wirtschaft, die Raiffeisenbank Flachgau-Nord und die Generali Versicherung AG sowie dem Land Salzburg





Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217

E-Mail: office@flachgau-nord.at

Mo.-Do. 07:00 – 17:00

Fr. 08:00 – 12:00

Jugend-Regio Talks

Nach der Jugendumfrage, die im Herbst 2021 auf Initiative des Regionalverbands Flachgau-Nord in Zusammenarbeit mit akzente Salzburg in der Region umgesetzt wurde, soll nun den Jugendlichen in der Region die Möglichkeit gegeben werden ihre Anliegen direkt mit ihren

Bürgermeister*innen aus der Region zu diskutieren. Nicht nur gefragt werden, sondern auch mit regionalen Politiker*innen im direkten Austausch sein lautet die Devise. Hierfür werden nun zwei Jugend-Regio-Talks organisiert um Mitdenken, Mitquatschen und Mitgestalten zu ermöglichen und die Themen, die der Jugend in der Region wichtig sind voranzutreiben.



Bild: Einladung Jugend-Regio-Talks, Quelle: akzente Salzburg

Termin 1:

WANN? 15.09.2022, 16:00 -19:00 Uhr

WO? Gemeindesaal Göming

WER? Jugendliche aus Anthering, Bergheim, Göming, Oberndorf, Nußdorf

Termin 2:

WANN? 26.09.2022, 16:00 -19:00 Uhr

WO? Gemeindesaal Bürmoos

WER? Jugendliche aus Bürmoos, Lamprechtshausen, St. Georgen, Dorfbeuern

WIR BITTEN UM ANMELDUNG UNTER: office@flachgau-nord.at

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Fläche für wohlerzogene Vierbeiner gesucht

Von einem Salzburger Sporthundeverein (ÖGV) wird ein Trainingsplatz für mehr wohlerzogene Hunde in der Region gesucht. Durch ausgebildete Trainer*innen sollen viele „Hund-Mensch-Teams“ vom Welpen bis zum alltagstauglichen Begleiter und/oder sporttauglichen Partner (Sporttraining wie z.B. Rally Obedience, Obedience, etc.) unterstützt und begleitet werden. Ziel ist das Angebot und Abhalten von Kursen, Trainings, Workshops und Turnieren.

Folgende Eigenschaften sollte der Platz mitbringen:

- eine Größe von min. 3.000m² - 5.000m²
- der Platz sollte nicht in einer Wohnsiedlung liegen, aber eine Zufahrt/Parken muss möglich sein
- wenn eingezäunt – sehr gut, ansonsten wird ein Zaun vom Verband errichtet
- Wasser und Strom wären von Vorteil, ist aber nicht zwingend notwendig



Bild: Hundetraining, Quelle: Heidelinde Eder

Die Hunde würden nie frei herumlaufen und die Hinterlassenschaften würden selbstverständlich entsorgt werden! Die Nachfrage und der Zuspruch der Hundehalter*innen in der Region ist sehr groß, daher würde sich Frau Heidelinde Eder über jede Kontaktaufnahme freuen, falls Sie einen Platz mit den gewünschten Platzverhältnissen hätten.

Kontakt: Heidelinde Eder, E-Mail: lamasamsee@gmx.at, Telefon: 0664-6322036



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217

E-Mail: office@flachgau-nord.at

Mo.-Do. 07:00 – 17:00

Fr. 08:00 – 12:00

Erneuerbare Energiegemeinschaften

Das Erneuerbaren-Ausbau-Gesetz (EAG) bietet bereits seit Juli 2021 den rechtlichen Rahmen für Energiegemeinschaften, welche die gemeinsame Nutzung von alternativen Energiequellen ermöglichen und die Effizienz verbessern können. Die Region Flachgau-Nord, konkret der Zusammenschluss der Gemeinden Bürmoos, Dorfbeuern, Göming, Oberndorf, Nußdorf, Lamprechtshausen und St. Georgen, widmet sich dem Thema „Erneuerbare Energiegemeinschaften“. Hierfür hat ein Austausch mit einem Experten des Salzburger Instituts für Raumordnung und Wohnen (SIR) stattgefunden. Derzeit werden die Möglichkeiten zur Umsetzung von Erneuerbaren Energiegemeinschaften in der Region geprüft und offene Fragen rund um die praktische Umsetzung geklärt. Sobald die konkreten Schritte und Möglichkeiten für Bürger*innen klar sind, wird der Regionalverband Flachgau-Nord wieder zu diesem Thema informieren.

Abfallvermeidung – Re-Use Tage und Repair-Cafés

Im Sommer haben an den Alstoffsammelzentren in Stierlingwald und Dorfbeuern erfolgreiche Re-Use Tage stattgefunden. Die Caritas ist höchst zufrieden mit den angelieferten Gegenständen und Kleidungsstücken. Der kommende **Re-Use Tag** wird am **05.11.2022** im **ASZ Lamprechtshausen** Bürger*innen aus der Gemeinde die Möglichkeit geben ihre gebrauchten aber noch verwendbaren Gegenstände einem guten Zweck zuzuführen.

Im Sinne der Abfallvermeidung geht es im Flachgau-Nord im Herbst weiter. Nach einem gut besuchten Repair-Café in Oberndorf, gibt es auch in **Lamprechtshausen** am **24.09.2022** von **08:00 – 13:00** Uhr im Saal des Betreibbaren Wohnen ein **Repair-Café**. Wer diesen Termin nicht wahrnehmen kann, hat am **15.10.2022** in **Bürmoos** im Mehrzwecksaal von **13:00 – 17:00** Uhr die Möglichkeit gemeinsam gebrauchte Gegenstände zu **reparieren**.

Lust auf ein sinnvolles Ehrenamt? Wer beim Reparieren helfen möchte, ist herzlich willkommen. Bitte unverbindlich via Mail an office@flachgau-nord.at schreiben oder unter +43 (0) 6272 41217 melden!



Bild: Re-Use Tag am ASZ Stierlingwald, Quelle: Wolfgang Schweighofer, BZ Salzburg

24.09.2022 von 08:00 – 13:00 Uhr **Repair-Café in Lamprechtshausen** für alle Regionsbürger*innen

15.10.2022 von 13:00 – 17:00 Uhr **Repair-Café in Bürmoos** für alle Regionsbürger*innen

15.11.2022 von 09:00 – 12:00 Uhr **Re-Use Tag in Lamprechtshausen** für Gemeindebürger*innen

Reparaturbonus – Reparieren statt wegwerfen

Mit dem österreichischen Reparaturbonus **kostet die Reparatur von Elektro- und Elektronikgeräten um 50 Prozent weniger**, bis zu 200 Euro werden beigesteuert. Auch die **Kosten für Kostenvoranschläge werden zu 50 Prozent gefördert**, hier werden bis zu 30 Euro aus dem Fördertopf finanziert. Alle Betriebe in ganz Österreich, bei denen der Reparaturbonus gültig ist, sind auf der Reparaturbonus-Website zu finden. Der Reparaturbonus ist eine Förderaktion des Klimaschutzministeriums für die Reparatur von elektrischen und elektronischen Geräten und richtet sich an Privatpersonen. Dieses Angebot ersetzt den Salzburger Reparaturbonus.

Reparieren zahlt sich aus! Alle Informationen dazu finden Sie unter: <https://www.reparaturbonus.at/>



Bild: Reparatur, Quelle: pexels.com



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217
 E-Mail: office@flachgau-nord.at
 Mo.-Do. 07:00 – 17:00
 Fr. 08:00 – 12:00

Problemstoffe

Was sind denn eigentlich sogenannte „Problemstoffe“? Und wo kann ich sie richtig entsorgen? Problemstoffe sind alle gefährlichen und giftigen Abfälle aus dem Haushalt sowie Behälter mit schädlichen Rückständen. Im normalen Müll oder in der Toilette entsorgt, können sie der Umwelt und der Gesundheit des Menschen schaden. Sie werden deshalb auf den kommunalen Altstoffsammelzentren gesammelt und speziell sortiert oder abgeholt.



Was?

- ✓ Altmedikamente ohne Schachteln
- ✓ Altmineralöle (z.B. Motoröl)
- ✓ Batterien/Akkus
- ✓ Energiesparlampen
- ✓ Farben, Lacke, Kleber, Düngemittel, Verdünnungsmittel u.Ä.
- ✓ Fieberthermometer (quecksilberhaltig)
- ✓ Fotochemikalien
- ✓ Gasflaschen, -kartuschen (mit Inhalt)
- ✓ Injektionsspritzen
- ✓ Ölfilter
- ✓ Putz- und Reinigungsmittel, Spraydosen
- ✓ Säuren und Laugen
- ✓ Unbekannte, nicht identifizierbare Stoffe
- ✓ Unkrautvernichter



Was nicht?

- ✓ Speisefette/Speiseöle bitte im entsprechenden Öli-Behälter sammeln und am ASZ abgeben
- ✓ Bildschirmgeräte (z.B. Fernseher, PC-Bildschirme usw.)
- ✓ Autobatterien oder Fahrzeugbatterien von E-Autos oder E-Roller
- ✓ Elektrokleingeräte (z.B. Handys, Tablets etc.)
- ✓ Elektrogroßgeräte (z.B. Waschmaschinen etc.)
- ✓ Bauschutt, Eternit
- ✓ Styroporplatten

Diese Abfallarten werden separat am Altstoffsammelzentrum gesammelt und entsprechend entsorgt.

Achtung Reaktionsgefahr!

Unterschiedliche Chemikalien können miteinander reagieren und somit Schaden verursachen. Daher bitte unterschiedliche Problemstoffe niemals zusammenleeren sondern immer im Originalgebinde abgeben!

Hinweis zu Batterien/Akkus: Jedes Geschäft, das Gerätebatterien verkauft, muss alte Batterien, Knopfzellen und Akkus kostenlos zurücknehmen.

Tipp vom Umweltbüro:

Besonders nach der Badesaison gibt es in vielen Haushalten Behälter von Schwimmbadchemikalien. Bitte geben Sie diese in der Originalverpackung bei Ihrem ASZ ab!



Auch in diesem Jahr konnten wir Dank der Bereitschaft vieler unserer Vereine und engagierten Personen wieder ein umfangreiches Ferienprogramm für die Schülerinnen und Schüler der Gemeinde anbieten. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen, die hierzu einen Beitrag geleistet haben, recht herzlich bedanken. Dank diesem Engagement ist es möglich, dass wir ein so abwechslungsreiches Programm für unsere Gemeinde zusammenstellen konnten. Danke auch an die Gemeinde, die die Abwicklung der Anmeldungen für den größten Teil der Angebote übernommen hat. Nachfolgend findet Ihr ein paar Eindrücke von dem vielfältigen Programm:

Alpakanachmittag bei Fam. Aschacher

An 3 Nachmittagen haben wir im Alpaka-Stall gebastelt, gespielt und gemeinsam gejausnet. Mit verdeckten Augen konnten sich die Kinder am Barfußweg ein Tattoo verdienen! Wir hatten sehr viel Spaß und alle Kinder hatten die Gelegenheit ein Alpaka am Strick zu halten!

Angebot EKIZ St. Georgen – Viktoria Santo Barreto VOM KORN ZUM BROT

Mit allen Sinnen durften die Kinder unsere heimischen Getreide kennenlernen.

Es wurde Dinkel entspelzt, Haferflocken gequetscht, Mehl gemahlen und Brot gebacken.

Alle waren mit Feuereifer und vollem Tatendrang dabei.

Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt und so entstanden Brote in allen Formen. Vom Herz über den Traktor bis zum Einhorn.

Ein erlebnisreicher Nachmittag!
Viktoria Santos-Barreto



KLANGSTUNDE

Unsere gemeinsame Klangstunde war für Groß und Klein eine tolle, lustige und bereichernde Zeit.

Wir haben gesungen, getanzt, gelacht und die Stunde sehr gut genutzt.

~geht nicht sang und klanglos durch dein Leben - hinterlasse Spuren - sichtbar und hörbar~.

Viktoria Santos Barreto

Tischtennis vom USV St. Georgen

Unser Programm fand an 2 Tagen statt. Mit insgesamt 12 Teilnehmern wurde das Programm gut angenommen. Zum Einstieg hatten wir einige Aufwärmübungen. Um ein Gefühl für den Schläger und den Ball zu bekommen, mussten die Kinder beispielsweise mit dem Ball auf dem Schläger durch die Halle laufen. Man kennt das auch vom Eierlauf. Nach der Einführung wurde auf dem Tisch weitergemacht. Es gab sechs verschiedene Stationen die die Kinder nutzen konnten. Von diesen Stationen wurde die Ballmaschine am liebsten genutzt. Es waren zwei tolle Gruppen, die wir da bei uns hatten. Wir freuen uns schon darauf, nächstes Jahr das Ferienprogramm wieder anbieten zu können.

Clemens Widerin

Pferde, Spaß + Spiel – Erlebnisorientierte Reitpädagogik – „Manege frei“

Auch dieses Jahr hatten wir wieder ein tolles Ferienprogramm! Die Kinder studierten mit den Pferden ein Programm ein, das sie den Erwachsenen am Ende der 3 Tage vorführten! Es waren wieder tolle und lustige Tage, mit sehr engagierten und fleißigen Mädels!

Wir freuen uns bereits jetzt schon auf den nächsten Sommer mit lustigem Programm und tollen Kindern!

Helene Wieser



Kräuterwanderung der Kräuterpädagogen



Bei super sonnigem Wetter starteten wir von Holzhausen aus zur Kräuterwanderung. Hier lernten wir viel Lehrreiches über unsere heimische Pflanzenwelt. Nachdem fleißig gesammelt wurde, stellten wir unser eigenes Kräutersalz her und stärkten uns mit einem leckeren Kräuteraufstrich.

Christine Höfer

Brot-Backen mit Vefi Höller



Schon fast zur Tradition geworden, haben sich wieder viele Kinder zum Backen gemeldet, so dass ich leider einigen absagen musste.

Voller Begeisterung haben sie wieder geknetet und geformt.

Das Ergebnis haben sie voller Stolz ihren Müttern präsentiert und dann mit nach Hause genommen.

Ich hoffe, dass wir ihnen einige Anregungen geben konnten und auch die Wertschätzung für dieses Lebensmittel gestiegen ist.

Meinen fleißigen Helferinnen und mir war es eine Freude mit so begeisterten Kindern zu backen.

*Alles Liebe wünschen
Vefi, Anna und Laura*

Leseschnitzeljagd – Bibliothek St. Georgen



Heuer haben wir im Rahmen des Ferienprogrammes zur Leseschnitzeljagd eingeladen. Die Kinder mussten rund um das Thema „Pipi Langstrumpf / Astrid Lindgren“ verschiedene Rätsel lösen und Aufgaben erfüllen. Buchstaben mussten gefunden werden, um diese dann zu einem Lösungswort zusammen zu fügen. Trotz Badewetters waren die Kinder mit Begeisterung dabei und haben zum Abschluss auch noch eine aufregende Geschichte von Pipi Langstrumpf vorgelesen bekommen.

Das Bibliotheksteam

Jugendfischen – Friedl Teich – Schotterwerk Neureiter

Beim heurigen Jugendfischen konnte Daniel einen Karpfen mit fast 10 Kg an Land ziehen.



Einige Kinder hatten noch keine Erfahrung mit einer Angel, konnten aber am Ende schon richtig gut mit dem Gerät umgehen. Danke auch an alle Betreuer, die sich Zeit genommen haben, um ihre Tricks und Erfahrungen den Kindern weiter zu geben.

Herbert Reichl

Jungmusikertag – Musikkapelle

Gespannt probierten alle interessierten Kinder die vielen verschiedenen Instrumente der Musikkapelle. Am Ende konnten einige ihr Talent entdecken und die TMK sie für das Erlernen eines Instrumentes begeistern.

Kidstreff – Singen, Spiel und Spaß – mit Rebecca Thums

Der Nachmittag beim Kids-Treff-Ferienprogramm war bunt: Zuerst haben wir gesungen und gebetet, eine Grillzange mit einem Brennstab verziert und Haarbänder gedreht. Dann sollten die Kinder bei einer kniffligen Schatzsuche, welche 10 Stationen hatte, den Schatz finden. Alles in allem war es ein sehr gelungener Nachmittag. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal!

Rebecca und Carina

Sommerprogramm im Atelier Nessling

Die Angebote wurden sehr gut angenommen! Es war eine tolle Zeit mit den Kindern. Wir hatten viel Spaß und waren echt kreativ.



Sogar „Hirngespinnste“ war sehr gut gebucht und die Ergebnisse sehr toll!

Grill & Chill Nachmittag für Jugendliche – Streetworker

Gemeinsam mit den Streetworkern haben einige Mitglieder des Schul- und Kindergartenausschusses für unsere Jugendlichen ein gemütliches Grill- und Chill am Skaterplatz am Sportgelände in Eching veranstaltet. Ca. 20 Jugendliche waren gekommen um mit guter Musik, Basketballspielen, Ratschen und Chillen den Nachmittag zu genießen. Für gegrillte Würstel und Getränke war gesorgt. Ein chilliger, lustiger Nachmittag.

Petra Gillhofer

Theater spielen in Holzhausen



Beim heurigen Theaterworkshop konnten die Kinder wieder ihrer Fantasie freien Lauf lassen. Nach anfänglichen Aufwärmübungen für Körper und Stimme ging es in die Improvisationsübungen. Da konnten die Kinder kleine Szenen selber gestalten und aufführen. Zum Abschluss haben wir eine Szene gemeinsam erarbeitet und vor Publikum aufgeführt, zum Thema Robin Hood, da dieses Stück ab Oktober im Theater Holzhausen aufgeführt wird.

Waltraud Hochradl

Ferienabschlussfest

Am letzten Freitag in den Ferien haben wir vom Schul-, Kindergarten-, Jugend- und Erwachsenen-Bildungs-Ausschuss wieder das Ferienabschlussfest ab 14 Uhr am Sportplatz abgehalten. Leider spielte in diesem Jahr das Wetter nicht mit. Aber dank unseres Sportvereins konnten wir unter dem Zeltanbau das Fest in etwas abgespeckter Version abhalten. Ca. 60 Kinder waren gekommen, um mit Spiel und Spaß die Ferien ausklingen zu lassen. Eifrig haben die Kinder an den Stationen ihre Stempel gesammelt, da es bei 5 Stempeln ein Eis gab. Hier möchte ich mich ganz herzlich bei der Fa. Rausch aus Lamprechts- hausen für die großzügige Eisspende bedanken! Für das leibliche Wohl hat unser Sportverein gesorgt, hier gilt ein Dank den fleißigen Helfern in der Küche allen voran Hannes Giglmayr. Jedes Kind wurde zum Essen und einem Getränk von der Gemeinde eingeladen. Es war ein sehr lustiger Nachmittag und die Kinder hatten viel Spaß mit dem vielfältigen Angebot an Spielen. Danke an alle Helfer für das gelungene Fest.

Petra Gillhofer



Alle Fotos der einzelnen Aktionen können unter www.gem-georgen.salzburg.at heruntergeladen werden.



Landjugend St. Georgen

Ferienprogramm



Mittlerweile ist es zur Tradition geworden, dass die Landjugend St. Georgen einen Programmpunkt des Ferienprogramms der Gemeinde St. Georgen übernimmt. In diesem Jahr nahmen zwanzig motivierte Kinder bei einem „Motorik Parcours“ teil.



Bei diesem Parcours wurden die Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit sowie Beweglichkeit und die Kondition gestärkt.

Als Belohnung für die erfolgreiche Absolvierung des Parcours gab es für jedes Kind eine Urkunde und ihre selbstgestalteten Baumscheiben.

Um den lustigen Nachmittag abzuschließen, wurden noch Steckerlbrot und Würstchen am Lagerfeuer gegrillt.

Neumitgliederabend der Landjugend St. Georgen am 07.10.2022 um 19:00 Uhr

Was uns, die Landjugend St. Georgen so besonders macht.

Verantwortung, Engagement und Zusammenhalt. Das sind die drei Werte, die unserer Landjugend zu 100% entsprechen. Eine gemeinsame Zeit mit großartigen, jungen Leuten und einem großen Tatendrang dafür stehen wir.

Bei unseren zahlreichen Ausrückungen stehen Freude und Spaß immer im Vordergrund. Unsere Landjugend beschäftigt sich auch mit gesellschaftlichen Trends, sie setzt Impulse für die Jugend und bietet attraktive Freizeitangebote.

Auch wenn wir schon mit zahlreichen Mitgliedern vertreten sind, freuen wir uns auf jedes neue Gesicht, dass wir in der Landjugend St. Georgen begrüßen dürfen. Somit laden wir **EUCH** recht herzlich zu unserem Neumitgliederabend am **07.10.2022 um 19:00 Uhr im Gruppenraum der Landjugend St. Georgen** ein (Dieser befindet sich bei der Volksschule Eching oberhalb der Bibliothek).

Für Speis und Trank ist gesorgt!

Eure Landjugend St. Georgen



SIGL-HAUS MUSEUM

Der Kulturverein Museum Sigl-Haus lädt Sie zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:

Sonntag, 2. Oktober 2022, um 15 Uhr
LESUNG und HARFENMUSIK
mit KLEMENS UND HEIDI VERENO

Klemens Vereno liest zum Thema „Lebensorte“ aus Werken von Georg Rendl.

Dazu hören wir Harfenmusik (u.a. Tänze von Franz Schubert), gespielt von Heidi Vereno (beide aus Lamprechtenhausen).



Heidi Vereno, Harfe

Mittwoch, 26. Oktober 2022
(Nationalfeiertag), ab 9:00 Uhr
AUF DEN SPUREN VON GEORG RENDL



Wir besuchen Originalschauplätze seiner Romane in St. Georgen und Bürmoos.

Wegbegleitung: Stefan Adamski.

INFO (Treffpunkt, Fahrt etc) u. Anmeldung bitte bei S. Adamski - Tel. 0650 5113 3008.

Teilnahmegebühr € 25,- (incl. 2 Museumsbesuche).

Georg Rendl: Glashütte Bürmoos, um 1935,

Öl auf Leinwand, Eigentum: Gemeinde St. Georgen

Abbildungen: Museum Sigl-Haus

Öffnungszeiten zur Ausstellung

Georg Rendl – Lebensorte Sonntags, 14 – 17 Uhr
02., 09., 16., 23. und 26. Oktober 2022.



Ein umfangreiches Sortiment aus wunderschöner Ware passend zum Thema Medialität, Gesundheit und Kunst lässt bestimmt für die nahende Weihnachtszeit fündig werden. Auch bieten alle dort Praktizierenden besondere Anwendungen und/oder mediale Beratungen an, die direkt vor Ort in Anspruch genommen werden können. Nähere Infos finden sich auf der Homepage

<https://heilertage-buermoos.jimdo.com/>

Heilertage – Sankt Georgen – Wirt z'Eching

Die Heilertage des Vereins www.handinhand-vorort.at feiern heuer ihr 12 jähriges Jubiläum!

Voller Vorfreude lädt der Verein am 05. & 06. November 2022 in den Eventsaal beim Wirt z'Eching, Sportplatzstraße 12 in die schöne Gemeinde 5113 Sankt Georgen ein, und hofft auf ein zahlreiches Kommen.

Der Verein hat die Heilertage ins Leben gerufen, um Spendengelder für seine zahlreichen Projekte vor Allem für die „Spontane-Vor-Ort-Hilfe“ in finanziellen Notlagen zu sammeln. Gleichzeitig können Besucher/Innen gegen Spende zahlreiche Angebote zum Auftanken und Entspannen wahrnehmen. Auch heuer präsentieren sich wieder viele Praktizierende & Aussteller/Innen.

Der neue Wirt verwöhnt Gäste und Mitwirkende kulinarisch direkt vor Ort. Wir freuen uns sehr über diese Möglichkeit und bedanken uns auch ganz besonders für die liebevolle Unterstützung von Seiten der Gemeinde Sankt Georgen.

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Besuchern und Besucherinnen und hoffen auf ein zahlreiches Kommen.

Der Verein www.handinhand-vorort.at fördert nach seiner Satzung hilfsbedürftige Menschen und Tiere „vor ORT“ vor allem in Österreich und Deutschland, aber unterstützt auch spezielle Projekte in Uganda und Indien.

Gemeinnütziger Verein
Hand in Hand für Hilfe vor Ort
www.handinhand-vorort.at



KLANGSTUNDEN

Musikalische Frühförderung für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren in Begleitung

4er Block je 1 Stunde € 60,-

Mit den Kleinsten Musik und Instrumente spielerisch entdecken, erleben und erfahren.

Wir startet am **Mittwoch, den 2. November 2022** um **15Uhr** im **Eltern-Kind-Zentrum St. Georgen**

Leitung:
Jacqueline Ramsauer und Viktoria Santos Barreto

Alle weiteren Termine sind immer mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr.

Anmeldung bei **Jacqueline** unter **+43 664 - 233 68 61**

„Geh nicht sang und klanglos durch dein Leben
– hinterlasse Spuren – sichtbare und hörbare.“



Frauenberatung Flachgau
Beratung von Frauen für Frauen
in belastenden Situationen.

Kostenlos und auf Wunsch anonym.
Melden Sie sich unter: T 0664 196 50 94
www.frau-und-arbeit.at

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren



**Mittwoch
5. Oktober
14.00 Uhr**

**St. Georgen
Barrierefreies Wohnen**

Anmeldung nicht erforderlich

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen. Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen.

Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.



gemeindeentwicklung.at | 2022

REPARIEREN STATT WEGWERFEN

Repair Café Flachgau-Nord



**Samstag
15. Oktober
13.00 bis 18.00 Uhr**

**Bürmoos
Mehrzweckhaus
Ignaz-Glaser-Strasse 60**

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.

Das kennen wir alle: defekte Toaster, ein Föhn mit Wackelkontakt, Hosen mit aufgerissenen Nähten, wackelige Hocker, kaputtes Spielzeug –

Das muss nicht Müll sein! Beim Reparaturcafé versuchen freiwillige Fachkundige, die kaputten Dinge gemeinsam mit den Besucherinnen zu reparieren. Und das kostenlos.

Repariert wird alles, was selbst getragen werden kann: Kleidung, Möbel, Elektro-Geräte, Spielzeug, Computer und weitere Gebrauchsartikel.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt – gewerkt wird in entspannter, gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen.

Veranstalter: Regionalverband Flachgau-Nord in Kooperation mit den örtlichen Bildungswerken Bürmoos und St. Georgen.



salzburgerbildungswerk.at | 2022

Lesung mit Mareike Fallwickl



Foto: Copyright Gyöngyi Tasi

Bibliothek St. Georgen

Freitag, 14. Oktober 2022

19:00 Uhr

Eintritt frei!

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Covid-19-Bestimmungen!



VORTRAG

Risiko Ehrenamt?

Recht, Haftung und Versicherung
in der Freiwilligenarbeit

**Dienstag
18. Oktober
19.00 Uhr**

**St. Georgen
VS Obereching
Mittagstisch**

Eintritt frei

Jede Tätigkeit birgt Gefahren - das gilt auch für die Freiwilligenarbeit. Welche rechtlichen Rahmenbedingungen sind zu beachten und wie beugt man Schadenersatz- und Haftungsansprüchen vor? Welche Vorschriften gelten bei der Durchführung von Veranstaltungen?

Dr. Bernhard Prommegger erklärt die sichere Seite der Freiwilligenarbeit und steht für Fragen zur Verfügung.

Dr. Bernhard Prommegger
Richter Oberlandesgericht Linz

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.



salzburgerbildungswerk.at | 2022

AUSFLUG

Priesterseminar Salzburg

Geführte Besichtigung

Mag. Regens Tobias Giglmayr wird uns mit interessanten geschichtlichen Erzählungen durch das Haus führen. Anschließend feiern wir in der Dreifaltigkeitskirche Eucharistie. Gemütlich ausklingen lassen wir den Nachmittag im Müllner Bräustüberl.

So, 23. Oktober 2022 | 13.30 Uhr

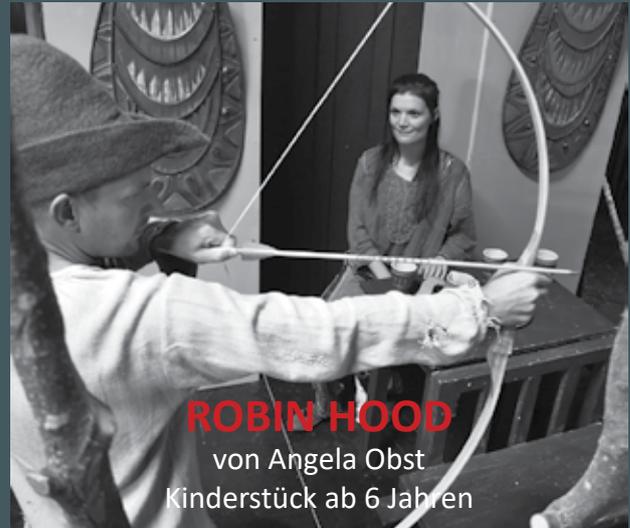
Treffpunkt: Parkplatz bei der Marienkirche
zu Obereching



ANMELDUNG bis 20. Oktober 2022:
Isabella Meisinger, Tel. 0699 11098819

Kulturzentrum Theater Holzhausen

Ein Dorf spielt Theater - Ein Dorf macht Kultur



ROBIN HOOD

von Angela Obst

Kinderstück ab 6 Jahren

Robin Hood ist ein lebendiges Phantom. Er versteckt sich in den Wäldern von Sherwood und bringt den Armen das Geld zurück, das ihnen der gierige Sheriff von Nottingham abnahm. Mit seinen drei Gefährten Little John, Bruder Tuck und Scarlet Will kann Robin diesen nimmersatten Gewalthaber und seinen Gehilfen Guy de Gisbourne immer wieder austricksen. Brenzlich wird es, als ihn auch Lady Marian, Tochter von König John, mehr als interessant findet...

Aufführungen:

Sonntag, 02. Oktober 2022 – 15 Uhr

Samstag, 08. Oktober 2022 – 15 Uhr

Samstag, 15. Oktober 2022 – 15 Uhr

Sonntag, 16. Oktober 2022 – 15 Uhr

Samstag, 22. Oktober 2022 – 15 Uhr

Sonntag, 23. Oktober 2022 – 15 Uhr

Samstag, 29. Oktober 2022 – 15 Uhr

Sonntag, 30. Oktober 2022 – 15 Uhr

Samstag, 05. November 2022 – 15 Uhr

Sonntag, 06. November 2022 – 15 Uhr

Samstag, 12. November 2022 – 15 Uhr

Sonntag, 13. November 2022 – 15 Uhr

Karten: 0664 9474582 oder online unter
www.theater-holzhausen.at

Regie: Matthias Hochradl

Es spielen: Gisela Absmanner, Stefan Adamski,
Markus Ferner, Sabrina Filpo-Weber, Waltraud
Hochradl, Florian Patsch, Silvia Reubel, Jakob
Schüssler, Hermann Seidl, Johann Winkler

www.theater-holzhausen.at

Trachtenverein D'Holzhausa

TRACHTENBALL

12. November 2022

📍 Gasthaus Höfer
Holzhausen

🕒 Beginn 20 Uhr



VOLKSTANZ

GLÜCKSHAFEN

SCHÄTZSPIEL

KELLERBAR



Hirschgeweihe



APOTHEKE

BÜRMOOS – von Mensch zu Mensch



Darauf können Bürmoos und St. Georgen stolz sein – seit August ist die Apotheke Bürmoos auf Grund ihres „hohen Standards“ Lehrapotheke der Paracelsus Privatuniversität.

Im Zuge ihres Masterstudiums absolvieren Pharmaziestudent*innen der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität (PMU) in Salzburg auch ein Praktikum in einer Apotheke. Die Anerkennung zur „Lehrapotheke der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität“ wird als Auszeichnung und Gütesiegel der Universität an Apotheken verliehen, die aufgrund ihres hohen pharmazeutischen Standards und kontinuierlicher Fortbildungsaktivitäten für den pharmazeutischen Unterricht herangezogen werden. „Das Pharmazie-Studium an der Paracelsus Universität steht für hohe Qualität. Diese wollen wir unseren Studierenden auch in ihren Praktika bieten“, sagt Univ.-Prof. Dr. Daniela Schuster, Leiterin des Instituts für Pharmazie. „Wir freuen uns, die Apotheke Bürmoos als neue Lehrapotheke gewonnen zu haben“, die auf Grund ihres hohen Standards und ihrer Aktivitäten für die Patienten diese Voraussetzungen erfüllt.



Über die Paracelsus Medizinische Privatuniversität (PMU)

Die 2002 in Salzburg gegründete Paracelsus Medizinische Privatuniversität (PMU) bietet als medizinische Universität in privater Trägerschaft eine europäisch einzigartige Kombination aus den Fachbereichen Humanmedizin, Pflegewissenschaft und Pharmazie und steht für starke Forschungsleistung und multiprofessionelle Aus- und Weiterbildung mit höchstem fachlichen Anspruch. In Kooperation mit dem Klinikum Nürnberg wurde 2014 in Nürnberg ein zweiter Standort der PMU gegründet. Ziel der PMU ist es, hervorragende Mediziner*innen, Pflegewissenschaftler*innen und Pharmazeut*innen aus- und weiterzubilden, die sich in

der Praxis durch hohe Handlungskompetenz und soziale Verantwortung auszeichnen und die befähigt sind, besondere Leistungen in Forschung und Lehre zu erbringen. Mehr Informationen: www.pmu.ac.at

Pharmaziestudium in Salzburg

Die Paracelsus Medizinische Privatuniversität bietet seit 2017 ein Bachelor- und seit 2020 ein Masterstudium Pharmazie in Salzburg an. Neben der naturwissenschaftsbasierten Lehre sind die Vermittlung betriebswirtschaftlicher Grundlagen sowie die Stärkung von persönlichen und sozialen Kompetenzen wesentliche Bestandteile des Studienplans. Jährlich werden maximal 50 Studienplätze in einem mehrstufigen Aufnahmeverfahren vergeben.



IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at